

Euregio-Akademie

gemeinsame Wurzeln, Herausforderungen und Zukunft

13.–14. Dezember 2014 / Trient / Geschichte, Politik und Recht

11.–12. April 2015 / Bozen / **Wirtschaft, Mobilität und Mehrsprachigkeit**

21.–23. August 2015 / Alpbach / Bildung, Forschung und Europa

Accademia dell'Euregio

L'alta via dell'Autonomia – radici, sfide e futuro

13–14 dicembre 2014 / Trento / Storia, politica e diritto

11–12 aprile 2015 / Bolzano / **Economia, mobilità e lingue**

21–23 agosto 2015 / Alpbach / Europa, ricerca e futuro



Programm zweites Seminarwochenende Bozen

Europäische Akademie Bozen, Sitz des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino, Conference Hall (Drususallee 1)

Samstag, 11. April 2015

- 8:15 Uhr **welcome coffee**
- 8:30 Uhr **Grußworte**
- Mag. Matthias Fink (Generalsekretär EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino)
 - dott. Giuseppe Zorzi (Direktor Alcide-Degasperi-Stiftung Trentino)
- 9:00–9:30 Uhr **Impulsreferat „Wie attraktiv ist Südtirol? Die Euregio als Wirtschaftsstandort?“**
- dott. Andrea Zeppa, Direktor Südtiroler Landesressort Wirtschaft, Finanzen und Innovation

- 9:30–11:30 Uhr **Die Wirtschaft in den drei Ländern der Europaregion**
- Prof. Enrico Zaninotto (Universität Trient)
 - Dr. Harald Gohm (Geschäftsführer Standortagentur Tirol)
 - dott. Carlo Moser (Generaldirektor Friulia s.p.a.)
 - Daniel Tocca (Gründer RE-BELLO, RB More GmbH, Leifers)
 - Reflexion und Debatte mit den Referenten

11:45–13:00 Uhr **Arbeit in Kleingruppen und Präsentation der Arbeiten**

13:00–14:00 Uhr **Mittagessen**

- 14:00–16:00 Uhr **Erreichbarkeit in der Europaregion. Interregionale Mobilitätspolitik in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino**
- Ing. Günther Burger (Direktor Südtiroler Landesabteilung Mobilität)
 - ing. Raffaele De Col (Direktor Trentiner Landesabteilung Infrastrukturen und Mobilität)
 - DI Alexander Jug (Leiter ÖBB Personenverkehr Tirol)
- Reflexion und Debatte mit LHStv. Mag. Ingrid Felipe -Saint Hilaire (Mitglied der Tiroler Landesregierung)

16:15–17:30 Uhr **Arbeit in Kleingruppen und Präsentation der Arbeiten**

17:30 Uhr **Rückkehr in die Jugendherberge Bozen**

20:00 Uhr **Abendevent mit den „Südsternen“ im Museion (Dantestraße 6, Bozen)**
Empfang mit Dr. Armin Hilpold (Co-Founder und Präsident „Südstern – Netzwerk für Südtiroler im Ausland“), im Anschluss Buffet

Sonntag, 12. April 2015

7:00 Uhr **Frühstück**

- 8:30–11:00 Uhr **Mehrsprachigkeit in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino**
- Dr. Andrea Abel (Europäische Akademie Bozen)
 - dott.ssa Boglarka Fenyvesi-Kiss (Trentiner Landesabteilung Bildung)
 - Mag. Peppino Brienza (Dante-Alighieri-Gesellschaft, Innsbruck)
 - Reflexion und Diskussion mit den Autorinnen Brunamaria Dallago Veneri und Ingrid Runggaldier

11:15–12:30 Uhr **Arbeit in Kleingruppen und Vorstellung der Arbeiten**

12:30 Uhr **Abschluss und Imbiss**

www.europaregion.info/academy
www.degasperitn.it

Programma sessione di Bolzano

Accademia Europea di Bolzano, sede del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino (Viale Druso, 1)

Sabato 11 aprile 2015

- ore 8.15 **welcome coffee**
- ore 8.30 **saluti**
- Mag. Matthias Fink (Segretario generale GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino)
 - dott. Giuseppe Zorzi (Direttore della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi)
- ore 9.00–9.30 **Relazione introduttiva “Quanto attrae l’Alto Adige? L’ Euregio come spazio economico attraente per le imprese”**
- dott. Andrea Zeppa, Direttore del Dipartimento Economia, Finanze e Innovazione della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

- ore 9:30–11:30 **La economia nell’Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino**
- Prof. Enrico Zaninotto (Università di Trento)
 - Dr. Harald Gohm (Direttore Standortagentur Tirol)
 - dott. Carlo Moser (Direttore generale Friulia s.p.a.)
 - Daniel Tocca (Fondatore RE-BELLO, RB More Srl, Laives)
 - Riflessione e dibattito con i relatori

ore 11.45–13.00 **lavoro di gruppo e presentazione sintesi lavori**

ore 13.00–14.00 **pausa pranzo**

- ore 14.30–16.00 **La mobilità nell’Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino**
- ing. Günther Burger (Direttore della Ripartizione mobilità della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige)
 - ing. Raffaele De Col (Direttore del Dipartimento infrastrutture e mobilità della Provincia autonoma di Trento)
 - DI Alexander Jug (Direttore ÖBB trasporto persone Tirolo)
- Riflessione e dibattito con Mag. Ingrid Felipe-Saint Hilaire (Vicepresidente del Governo del Tirolo)

ore 16.15–17.30 **lavoro di gruppo e presentazione sintesi lavori**

ore 17.30 **Partenza per l’ostello della gioventù**

ore 20.00 **Serata al Museion (Via Dante, 6)**
Serata di networking con il dott. Armin Hilpold (Co-Founder e Presidente dell’Associazione „Südstern – Netzwerk für Südtiroler im Ausland“), Buffet

Domenica 12 aprile 2014

ore 7.00 **colazione**

- ore 8.30–11.00 **Il multilinguismo nell’Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino**
- dott.ssa Andrea Abel (Accademia europea di Bolzano)
 - dott.ssa Boglarka Fenyvesi-Kiss (Dipartimento della conoscenza della Provincia autonoma di Trento)
 - Mag. Peppino Brienza (Società Dante Alighieri, Innsbruck)
 - Riflessione e dibattito con le scrittrici Brunamaria Dallago Veneri e Ingrid Runggaldier

ore 11.15–12.30 **lavoro di gruppo e presentazione sintesi lavori**

ore 12.30 **Conclusione dei lavori e spuntino**

www.europaregion.info/academy
www.degasperitn.it

Die tägliche Zusammenarbeit in der Europaregion baut auf der Tradition und Kultur der Selbstverwaltung auf, die bis ins Mittelalter zurückreicht. Die Autonomie ist ein Wert und Grundlage des Handelns von Politik und Bevölkerung.

2011 wurde die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) gegründet, um die Zusammenarbeit der drei Teile des historischen Tirol in den verschiedensten Bereichen des täglichen Lebens auszubauen und zu stärken. Damit hat die Zusammenarbeit der drei Länder eine neue institutionelle Qualität erreicht.

Die Fondazione Trentina Alcide De Gasperi wurde 2007 gegründet. Sie betreibt das Museo Casa De Gasperi in Pieve Tesino. Eine weitere Aufgabe der Stiftung ist die Vertiefung und Bewertung der Trentiner Leitfigur De Gasperi, der sich als einer der ersten Politiker des 20. Jahrhunderts dem Problem des Zusammenlebens zwischen verschiedenen Kulturen in diesen Grenzgebieten stellte, im zeitgenössischen Kontext.

Erstmals organisieren der EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino und die Fondazione Trentina Alcide De Gasperi die Euregio-Akademie. An drei Seminarwochenenden haben 45 Studierende und Interessierte unter 35 die Gelegenheit, intensiv in die Grundlagen und Kernthemen der Europaregion einzutauchen.

Teilnahmegebühr: EUR 50 für die gesamte Seminarreihe (beinhaltet Teilnahme, Unterkunft, Verpflegung und allfällige Transfers im Rahmen des Programms)

Grundvoraussetzung für die Teilnahme sind Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache (empfohlene Sprachebene B1) und eine Kurzbeschreibung der Motivation zur Teilnahme.

Im Frühsommer 2015 ist eine einwöchige Exkursion nach Straßburg, dem Ort der Väter Europas, geplant. Der Termin wird mit den Teilnehmern beim ersten Seminarwochenende in Trient abgestimmt. Die Teilnahmegebühr für die Exkursion beträgt ebenfalls EUR 50 und beinhaltet die gemeinsame Reise nach Straßburg und retour, Verpflegung und Unterkunft sowie allfällige Eintritte.

Information und Anmeldung unter www.europaregion.info/academy

Rückfragen und Informationen

Mag. Matthias Fink

Gemeinsames Büro der Europaregion Tirol – Südtirol – Trentino
Drususallee 1, I-39100 Bozen

Tel.: +39 0471 40 20 26

matthias.fink@europaregion.info

L'abitudine alla convivenza nell'Euregio si fonda su una tradizione e su una cultura di autogoverno che risalgono al Medioevo.

L'autonomia è quindi un valore e un principio di azione tanto per i politici quanto per la popolazione.

Nel 2011 è stato istituito il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) della Regione europea Tirolo-Alto Adige-Trentino con l'obiettivo di sviluppare e rafforzare la collaborazione tra i tre territori del Tirolo storico nei vari ambiti della vita quotidiana, inaugurando una nuova qualità istituzionale.

La Fondazione Trentina Alcide De Gasperi è stata istituita nel 2007 per gestire il Museo Casa De Gasperi di Pieve Tesino e per approfondire e valorizzare in chiave contemporanea la figura dello statista trentino, uno dei primi uomini politici che nel Novecento si pose il problema della convivenza tra le diverse culture di queste terre di confine.

Il GECT Regione europea Tirolo-Alto Adige-Trentino e la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, organizzano per la prima volta il progetto "Accademia dell'Euregio – Alta via dell'Autonomia": per tre fine settimana 45 studenti e giovani interessati avranno la possibilità di partecipare a seminari qualificati, acquisendo nozioni di base e discutendo sugli argomenti centrali dell'Euregio.

La quota di partecipazione è di 50 euro per l'intero ciclo di seminari (comprende la partecipazione, vitto, alloggio e trasferimenti nell'ambito del programma).

Si possono iscrivere persone sotto i 35 anni che conoscano l'italiano e il tedesco (livello consigliato B1). Per partecipare è necessario compilare il modulo che si trova sul sito www.europaregion.info/academy e allegare un curriculum vitae.

Nella primavera del 2015 è previsto un viaggio a Strasburgo, uno dei luoghi simbolo dell'Europa. L'appuntamento sarà confermato ai partecipanti durante il primo fine settimana di incontri a Trento. Per la trasferta a Strasburgo è prevista un'ulteriore quota di 50 euro, che comprende spostamenti, pernottamenti ed eventuali entrate a musei.

Informazioni e registrazione sul sito www.europaregion.info/academy

Per chiarimenti e informazioni

Prof. Giuseppe Zorzi

Fondazione Trentina Alcide De Gasperi
via S. Croce, 77 - 38122 Trento

Tel: +39 0461314247 - cell: 345 3392908 / 366 6341678

segreteria.fdg@degasperitn.it

www.degasperitn.it